



मुक्ति रि बाट

बाग-2

छोटै पेटारौडँ केखि परमेश्वर रौ बचन शिकणे रि किताब
Teach the word of God to the children (Level-1)

साल... 2024
छापियौन्दि किताबिउँ री गिनती...100

NLCI
तियार कौरनै वाळै

सतसंग आदारित साक्षरता समू

अनुवादक
विनोद

टाइप सेटिंग
गौरव कुमार

प्रकाशण: -
बंगाणी भाषा मसिही समिति
त्यूणी (उत्तराखण्ड)

ਦੁਇ ਬੁਸ਼ੇ

ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਰਿ ਦੌਧਾ ਕੌਇ ਆਮੈਂ ਹਰ ਸਾਲ ਬੰਗਾਣੀ ਇਲਾਕੇ ਦਿ
ਕਲਿਸਿਆਤੁੰ ਰੈ ਸਾਥੈ ਮਿਲਿਯੌ ਵੀ. ਬਿ. ਏਸ. ਰੈ ਕਾਰਧਕਮ ਰੈਏ
ਕੌਰਦੈ ਲਾਗੀ। ਜਿਨ੍ਦੈ ਆਮੈਂ ਬਿਵਾਸੀ ਪੇਟਾਰੈਤੁੰ ਖਿ ਤਿਤੁੰਹੀ ਤਮਰ ਰਿ
ਇਸਾਬੈ ਕੌਇ ਪੌਡਨੇ ਰਿ ਸਾਮਗੀ ਤਿਧਾਰ ਕੌਰਿਣ। ਏ ਕਿਤਾਬ ਬਿਵਾਸੀ
ਪੇਟਾਰੈਤੁੰ ਦਿਧਾਨ ਦਿ ਥੌਇਧੌ ਚਾਰ ਬਾਗ ਦਿ ਤਿਧਾਰ ਕੌਰਿਧੌਨਿ। ਏਝੀ
ਕਿਤਾਬੀ ਦਿ ਸਾਰੀ ਕਾਝਣਿਧੈ ਬਾਇਬਲ ਕੌਇ ਨਿਧੌਨਿ ਏਝੀ ਕਾਝਣੀ
ਕੌਇ ਆਮਕੈ ਏਸ਼ੌ ਪੌਤੌ ਲਾਗੈ ਕਿ ਆਮਾਰੈ ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਮੁਕਤਿ ਰੀ ਬਾਟ
ਔਜ਼ਿ ਸੇਊ ਆਮਕੈ ਹਰ ਬੁਸ਼ੇ ਦਿ ਛੁਟਕਾਰੈ ਦੈ। ਏਝੀ ਕਿਤਾਬ ਆਮਾਰੈ
ਸਤਸਂਗ ਰੈ ਬਿਵਾਸੀ ਪੇਟਾਰੈਤੁੰ ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਰੈ ਬਚਨ ਦਿ ਬੌਡਨੇ ਖਿ ਔਜ਼ਿ
ਬਿਵਾਸ ਦਿ ਮਜ਼ਬੁਤ ਬੈਣਨੇ ਖਿ ਮਦਦ ਕੌਰੈ। ਏਝੀ ਬੈਝੈ ਕੌਇ ਪੇਟਾਰੈ
ਛੋਟਿਓਰੋ ਕੌਇ ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਰੈ ਪ੍ਰੇਮ ਔਜ਼ਿ ਡੌਰ ਦਿ ਬੌਣੀ ਰੈਏ ਲੈ।
ਏਝੀ ਆਮਰੀ ਆਸਾ ਔਜ਼ਿ ਪ੍ਰਾਥਨਾ।

ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਤੁਮ ਸਾਰਿਤੁੰ ਕੈ ਆਖਿਸ਼ ਦੈ

ਸਤਸਂਗ ਆਦਾਰਿਤ ਸਾਕ਼ਰਤਾ ਸਮੂ

विषय -सूची

मुक्ति रि बाट



बाग-1

1. दुष्टआत्माउँ कौइ छुटकारा
2. जवकई रौ बिश्वाश

बाग-2

1. एक गौरीब स्वर्ग स्थि डैओ
2. सामरी स्त्री

बाग-3

1. नूह री कांडणी
2. सुबेदार रौ बिश्वाश

बाग-4

1. पौलुस री कांडणी
2. योना री कांडणी

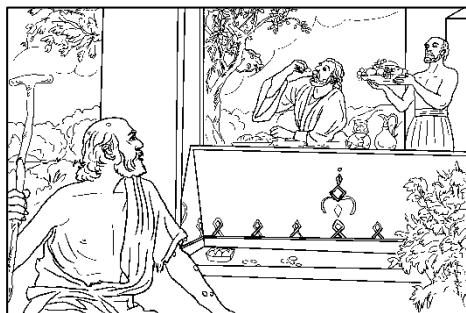
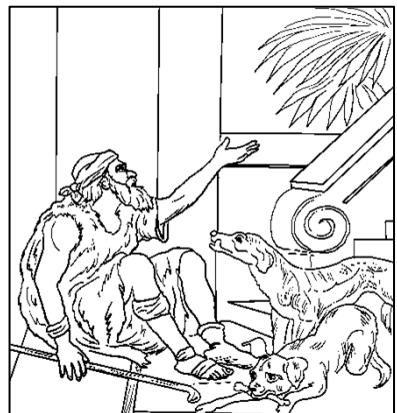
पाठ 1

एक गौरीब स्वर्ग स्थि डैअौ

लूका 16:19-31



एक बैरे एक सेट माणूछ थौ, औज़ि बौड़िया बौड़िया जुड़कै बीड़ै थौ औज़ि हर रोज़ मौज़ मौस्ति दि रैयै थौ। तेथिकै लाज़र नौऊँ रै एक गौरीब माणूछ रैयै थौ। तेसरै शौरीर दि बौरि दुखणै थै बौणौन्दै, सेऊ सेट माणछे रि देऊळी काई बोशै थौ, औज़ि सेऊ सेट माणछै रै मेज़ माइं कौइ जुठौ खाणौ खाणेखि बि तौरसै थौ। सेऊ चाए थौ कि सेट रै मेज़ माइं कौइ कुछ़ छुटौन्दै जुठौ खाणै रै टुकड़ौऊँ कौइ आपड़ै पेट बौरु। तेसरै शौरीर दि बौरी दुखणै थै, एझी बौज़ै कौइ कुकूर बि तेसरै दुखणौऊँ चाटैण थै। एक दूस एशौ उवौ कि सेऊ गौरीब माणूछ पोरु मौरौ औज़ि स्वर्गदूतुं सेऊ माणूछ अब्राहम रि उँगाळि दि पौइंच्चाअौ। तैबै सेउ सेट माणूछ बि पोरु मौरौ, तै सेऊ दाबी देणौ। औज़ि तिणी अदोलोक कौइ तौड़फुन्दू बैरे उबेखि जीठ लाइ औज़ि दुरै कौइ अब्राहम रि उँगाळि दि लाज़र देखौ,



तैबै तिणी औटाउइयौ बोलौ, ए पिता अब्राहम मू दि दौया कौरियौ लाज़रेइ मुकाइ छाड़, ताकि सेऊ आपड़ी औंठी रि मुटकी पाणि माइं रुज़ाइयौ मेरी ज़ीबेइ शेळा लौ। केलाकि आऊँ एत्कै ई आगी माइं तौड़फुन्दै लागौन्दौ, पर अब्राहमेइ तेसारि बोलौ तू याद कौर ताइं आपड़ि ज़िन्दगी दि बौड़िया बौड़िया चीज़ै गिणी गोइ। औज़ि लाज़रेइ बुरी चिजै

गिणी, पर ऐबै एस्कै एत्कै शान्ति रौइ मिली। औज़ि तू तौड़फुन्दै रौ लागी। इउँ बुशौउँ छोड़ियौ आमारै औज़ि तुमारै बिच्चे दि एक खाइ छाड़ियौन्दि एज़ी बौजै कौइ जूण बि एत्कौइ पारै डेणौ चाए लौ, सेऊ ना डेइ सौकदौ औज़ि ना कोइ पालै कौइ वारै आइ सौकदौ। तिणी बोलौ, ए पिता, आउँ ताउँवारी ज़ेकारी कौरियौ बोलू कि एस मेरै पिता रै गौरै छाड़, केलाकि मेरै पाँच बाई, एऊ तिउँ रै सामणै इउँ बुशौउँ रै बारे दि च्चितायै लौ, ताकि सै बि मुइं काई ई तौड़फुणे रि ज़ागा दि ना आयै लै। पर अब्राहमेइ बोलौ तिउँकै तै परमेश्वर रै बचन री किताब ज़ौ सै तिउँरी ना शुणै लै, तै बाऊँ मौरौन्दौऊँ माइं कौइ ज़ियौ तिउँ काई डैलै तै बि सै आपड़ौ ज़िऊ ना फिरायै लै। एशेशै कौइ सेट तै नरक दि औज़ि गौरीब परमेश्वर रि कृपा कौइ मुक्ति पाइयौ स्वर्ग दि रौ।

शिकणै वाळि बुशै: -



- आमु आपड़ि ज़िन्दगी बर परमेश्वर रै बचन रै इसाबै कौइ आँडणौ चाँइ
- मौरणै बासियै आमै कुछ बि ना बौदली सौकदै।

याद कौरौः:-

तुम्कै पापु कौइ छुटकारौ मिली गोआौ
औज़ि तुमै दार्मिकता रै सेवक गौणि गोए।

रोमियों 6:18



प्राथना: -

रंग बौरौः -



कांडणी रौ नाटक कौरौ।

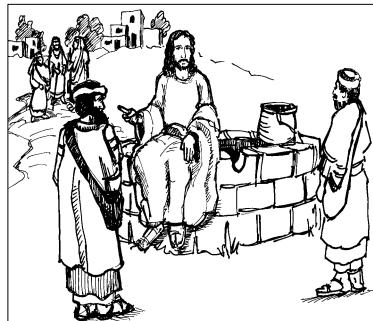
पाठ 2

सामरी छेऊङ्ड

यउना 4:1-26



एक दूस यीशु सामरिया नौऊँ रै एक जिल्लै बाटि रौ थौ डेन्दै लागी। जौ यीशु बाटे दि आन्डि आन्डियौ शान्दुइ गोआै थौ, तैबै सेऊ एक कुऐ काइ बोशौ। औज़ि यीशु रै चेलै बौज़ारे दि खाणौ आण्दै डै। तेत्राइ एक सामरी छेऊङ्ड पाणि बौरदि आइ। यीशुइ तिंआरि बोलौ मु कौइ पाणि पिआऊ, ती छेउडियेइ यीशुआरि बोलौ तू यऊदी उइयौ मू सामरी छेऊङ्डी कौइ पाणि



केला मांगै? यीशुइ तिंआरि बोलौ जौ तू एशौ ज्ञाणै थी कि ताउँकौइ कूण रौ पाणि मांग्दै लागी, तै तू तेसकौइ पोरुखि मांगै थी, औज़ि सेऊ ताउँकै जीवन रौ पाणि दै थौ, सामरी छेउडियेइ तेसारि बोलौ, ए मालिक, ताउँकै तै पाणि बौरणे खि कुछ बि ना नौथि औज़ि कुवौ दुंगौ, तै ताउँकै जिन्दगी रौ पाणि केत्कै कौइ आआै? का तू आमारै बुजुर्ग याकूब कौइ बौडौ जिणी आम्कै एऊ कुवौ थौ देइ, यीशुइ बोलौ, जुण्जौ बि एस पाणियेइ पियै लौ, तेस औज़िपै चीश लागै, पर जुण्जौ कोइ तेस पाणियेइ पियै लौ जुण्जौ तेस्कै आऊँ देऊ लौ। तेस कादि चीश ना लागै ली, औज़ि जेज़ौ पाणि आउँ तेसकै देऊ, सेऊ तिउँ बित्रौडि एक डोब बौणै लौ औज़ि एऊ डोब तिउँकै सौदाइं रि जिन्दगी दै लौ। सामरी छेउडियेइ तेसारि बोलौ, ए मालिक तेस पाणियेइ



मुकै दै, ताकि आउँ चीशिया ना रौऊ ली। औज़ि ना पाणि बौरदै एती दुरै
जायै लौ आँणै। यीशुइ तिंआरि बोलौ डेऊ, आपडै पौतियेइ एत्कै औटाऊ
तियै बोलौ मेरौ पौति ना नौथि। यीशुइ तिंआरि बोलौ, ताइं ठीक बोलौ।
केलाकि ताइं पाँच शादियै कौरी गौइ औज़ि ज़ेसरै साथै तू इज़ाज़ सेऊ बि
तेरौ पौति ना नौथि, तैबै सामरी छेउड़ दुड़कियौइ डेइ, औज़ि बौज़ारै कौइ
लोग औटाइयौ आणै। ताकि सै बि यीशुइ देखै लै, औज़ि तेसरि बुशै शुणै
लै। तेतबासियै बौज़ारै रै लोग तेस देखदै आयै। औज़ि सेऊ आपडै बौज़ारे
खि गिणौ। एशेशै कौइ तीं सामरी छेऊड़ियेइ यीशु दि बिश्वाश कियौ।
औज़ि दुजौऊँ आरी बि बोलौ कि मुक्ति री बाट यीशु मसी कौइ मिलै।



शिकणै वाळि बुशै: -

- यीशु मसी कै सौदाइं रै ज़िन्दगी रौ पाणि।
- यीशु मसी काइ जुण्झौ बि डै सेऊ कादि चीशिया ना
रौंडौ

याद कौरौ: -

मसी जूण आम्खि आपित बौणौ, तिणी आमैं
किमत देइयौ खोरिदौदै औज़ि नियम कानुण
रै आप कौइ छुड़ाओन्दै

गलतियों 3:13



प्राथना: -

रंग बौरौः -



कांडणी रौ नाटक कौरौ।